

MANUEL ALVAR y JUAN M. LOPE BLANCH, *En torno a la sociolingüística*, México, ALFAL (*Cuadernos de Lingüística*, núm. 3), 1978, 58 págs.

Este cuaderno se compone de dos textos, *Lengua y sociedad* de Manuel Alvar y *La sociolingüística y la dialectología hispánica* de Juan M. Lope Blanch.

El primero, que lleva como subtítulo "Motivación del cambio lingüístico" es una conferencia dada en el Centre de Philologie et de Littérature Romanes el 26 de febrero de 1976 y publicada en los *Travaux de Linguistique et de Littérature* de la Universidad de Estrasburgo. Manuel Alvar distingue la *lengua*, sistema impuesto, y el *habla*, acto comunicativo; así coexisten el español común, la norma regional y las hablas locales. "Todas aquellas gentes que viven en una ordenación social encuentran en ella su realización humana a través de la lengua. Y la lengua las discrimina y las une" (pág. 13). Existe una fragmentación sociolingüística: "Martinet ha contado cómo de 66 parisienses no hubo ni siquiera dos que contestaran de manera idéntica a 50 preguntas que pretendían establecer el sistema vocálico de cada uno de ellos; sin embargo cada uno creía hablar como los otros "puesto que todos hablan 'la misma lengua'" (pág. 19). Los condicionamientos del habla individual proceden del Estado, de la Iglesia, de grupos especiales o profesionales, de las relaciones familiares. Hay a la vez vinculación e independencia: "La lengua [...] es la más social de todas las creaciones pero con su propia peculiaridad" (pág. 29).

El segundo texto es una ponencia presentada en el II Coloquio de Lingüística Hispánica (Tampa, Florida, 17-19 julio 1975) y publicada en *1975 Colloquium on Hispanic Linguistics*, Frances M. Aid, Melvyn C. Resnick y Bohdan SACHUK (eds.), Georgetown University Press, Washington, D. C., 1976. El autor quiere "tratar de determinar las relaciones o coincidencias que existen entre la sociolingüística y la dialectología" (pág. 35) pensando especialmente en la dialectología hispánica. La dialectología se refiere al habla rural y, ahora, urbana. La sociolingüística, al nacer (en los años 1963-1964), trataba, "*grosso modo*, de la influencia de la sociedad en el lenguaje y viceversa" (pág. 36) según la definición de López Morales citada por el autor. Lope Blanch se refiere luego a los diferentes conceptos sobre sociolingüística, en especial los de Rona, Alvar y López Morales. Enumera los diferentes campos que puede ocupar la sociolingüística. Y aquí aparece el encuentro con la dialectología, pues ésta puede interesarse por factores sociológicos: hablas de niveles, sexos, edades, profesiones diferentes, problemas de bilingüismo, planeación lingüística, interacción lengua-sociedad. Ambas coinciden "en su visión realista de la compleja estructura de las lenguas", en "la supuesta uniformidad del habla individual" (pág.

45) que es un mito. El autor trata, después, de la planeación y política del lenguaje, de la codificación de las lenguas, del papel de las gramáticas, diccionarios y Academias. En todos esos campos, coinciden o se complementan dialectología y sociolingüística: "La enorme dificultad — por no decir imposibilidad — con que se tropieza al tratar de delimitar sus respectivos campos de trabajo es la mejor prueba de esa coincidencia o complementaridad" (pág. 52). Todo esto se aplica a las investigaciones sobre el habla de México, existiendo también gran interés por el español hablado en los Estados Unidos. El texto lleva dos páginas de bibliografía.

JULIÁN GARAVITO

París, Francia.

CIRO ALFONSO LOBO-SERNA, *Morfología y sintaxis del español y del latín*, Bogotá, Editorial Sterner, 1980, 256 págs.

Antes de comentar, aunque sea brevemente, este manual, presentamos el contenido temático de la misma con el fin de que el lector se forme una idea cabal de los temas tratados.

*Palabras liminares*, págs. 7-9; *Bibliografía*, págs. 10-13; *Nociones previas*, págs. 13-19; *Significado de los tiempos*, págs. 19-20; *Unificación de la terminología gramatical*, págs. 20-22; *Origen del latín*, págs. 22-26; *Breve historia del español*, págs. 27-34. Después viene la "Primera parte", *El análisis gramatical*, págs. 35-129, que comprende, a su vez, I. *Naturaleza de las palabras*, págs. 35-60; II. *La forma de las palabras*, págs. 60-80; III. *El oficio de las palabras: sintaxis*, págs. 80-129. La "Segunda parte" llamada *Preliminares del latín*, págs. 130-245; finalmente, un *Apéndice*, págs. 246-256.

Estamos de acuerdo con el profesor Lobo Serna en que los filólogos y gramáticos Caro, Cuervo y Bello defendieron y expusieron teorías y apreciaciones gramaticales de gran importancia y validez lingüística, pero discrepamos radicalmente en el concepto expresado en la página 9 en el sentido de que Noam Chomsky "deliberadamente o sin darse cuenta, no hizo sino preparar un puente para regresar a Bello". Chomsky verdaderamente planteó una teoría transformacionalista en donde trata a fondo el problema del conocimiento lingüístico; en otros términos, las relaciones entre pensamiento y lenguaje frente a la concepción conductista y mecanicista que explica los hechos del lenguaje